

UITTREKSEL ALGEMENE VOORWAARDEN ACP BELGIUM.

1. HET AANVAARDEN VAN DE ALGEMENE VOORWAARDEN

De voorliggende algemene voorwaarden zijn de enige die geldig zijn voor de markt waarop de N.V. ACP Belgium (hierna "ACP Belgium") optreedt in hoedanigheid van verkoper, verhuurder of leverancier van diensten, behoudens andere uitdrukkelijke en schriftelijke overeenkomst. Door een bestelling te plaatsen bij ACP Belgium, aanvaardt de Klant uitdrukkelijk deze voorwaarden en verzaakt zich te beroepen op de zijne of op alle andere, of zij van algemene of van bijzondere aard zijn, gedrukt of niet, indien zij niet uitdrukkelijk en schriftelijk door ACP Belgium aangenomen werden.

2. TOTSTANDKOMING VAN DE OVEREENKOMST

De offertes van ACP Belgium zijn niet bindend en ACP Belgium behoudt zich het recht voor te allen tijde de offertes in te trekken of aan te passen. Een overeenkomst is slechts tot stand gekomen op het ogenblik dat ACP Belgium de bestelling heeft aanvaard door middel van een schriftelijke orderbevestiging. Bestellingen overgemaakt aan tussenpersonen zijn tevens slechts geldig, mits schriftelijke orderbevestiging vanwege ACP Belgium.

3. LEVERING VAN GOEDEREN EN UITVOERING VAN WERKEN

3.1. In geval van verkoop of verhuur van goederen worden deze geleverd op de site van ACP Belgium ("ex works") en inzake verkoop zijn de ICC Incoterms 2000 van toepassing. Bij de terbeschikkingstelling van de goederen op de site van ACP Belgium, gaan alle risico's van verlies of van schade aan de goederen over op de Klant. Ingeval de goederen, mits schriftelijk akkoord van ACP Belgium, dienen te worden vervoerd naar een andere plaats, aangeduid door de Klant, zal het vervoer van de goederen gebeuren op risico en kosten van de Klant, in welk geval de leveringsplicht van ACP Belgium bestaat in de afgifte van de goederen aan de (eerste) vervoerder ter verzending aan de Klant. Het bewijs van afgifte van de goederen geschiedt door een getekend exemplaar van de vrachtbrief. Ingeval van internationaal vervoer over de weg is het Verdrag betreffende de overeenkomst tot internationaal vervoer van goederen over de weg van 19 mei 1956 op de vervoersovereenkomst van toepassing.

3.2. De vooropgestelde leveringstermijnen zijn niet bindend. Laattijdige levering kan geen aanleiding geven tot enige schadevergoeding en verschaft niet het recht ontvangst van de goederen te weigeren.

3.3. Het voorwerp van de levering is beperkt tot de goederen die in de orderbevestiging (zie artikel 2) omschreven worden. ACP Belgium heeft evenwel het recht gedeeltelijke leveringen te verrichten.

3.4. Het aantal of de hoeveelheid en de toestand van de goederen dienen verplicht te worden gecontroleerd op het moment van afgifte aan de Klant. Wat gehuurde goederen betreft, wordt de Klant geacht de goederen in goede staat te hebben ontvangen. Alle eventuele klachten moeten vermeld worden op de leveringsbon die, ingeval van vervoer overeenkomstig artikel 3.1 hiervoor ondertekend moet worden terugbezorgd aan de vervoerder.

3.5. ACP Belgium kan eveneens diensten leveren onder de vorm van reinigingswerken door middel van droogijstralen (de "Werken"). Deze Werken zullen, in overleg met de Klant, uitgevoerd worden op de site van ACP Belgium of bij de Klant zelf. Bij elke opdracht van uit te voeren werken zal de Klant ACP Belgium, samen met de juiste opgave van de uit te voeren Werken, schriftelijk alle nodige inlichtingen verstrekken en dit ten laatste bij het begin van de uit te voeren Werken. Als deze inlichtingen ontbreken, onvolledig of onduidelijk zijn, is ACP Belgium gerechtigd de Werken uit te voeren op basis van haar ervaring zonder dat ACP Belgium verplicht is om bijkomende inlichtingen te vragen.

4. VERANTWOORDELIJKHEID - VERZEKERINGEN

4.1. De verantwoordelijkheid van ACP Belgium met betrekking tot de kwaliteit en hoeveelheid van droogijst-leveringen en geleverde Werken is in elk geval beperkt, naar keuze van ACP Belgium, tot de terugbetaling van de som betaald door de Klant voor de niet conforme hoeveelheid droogijst of de niet-conform uitgevoerde

Werken, hetzij tot vervanging van de betreffende hoeveelheid droogijst, hetzij tot heruitvoering van de Werken.

4.2. Het droogijst geleverd door ACP Belgium zal uitsluitend worden gebruikt onder de verantwoordelijkheid van de Klant en dit volgens de geldende reglementeringen met betrekking tot veiligheid en milieu.

4.3. Een verzekering "Burgerlijke Aansprakelijkheid" dekt ACP Belgium voor schade, indirecte of gevolgschade ten belope van de door haar verzekerde bedragen en onder voorwaarden van de door haar onderschreven polis, waarvan attesten kunnen bekomen worden. De verzekering geldt uitsluitend voor ieder schadegeval waar de aansprakelijkheid van ACP Belgium bewezen is.

4.4. Het hoort de Klant toe de bijkomende verzekeringen af te sluiten die hij nodig zou achten, bv. het dekken van ongevallen te wijten aan verkeerd gebruik van het materieel, enz...

De Klant wordt verondersteld in het bezit te zijn van alle toelatingen die door de in voege zijnde reglementen vereist worden.

4.5. ACP Belgium verzoekt de Klanten zich ervan te verzekeren dat de lokalen, waar het droogijst zich bevindt, goed geventileerd zijn.

5. PRIJS

5.1. De verkochte goederen en de Werken worden aangerekend aan de prijzen aangeduid in de offerte uitgaande van ACP Belgium. Eventuele prijsverhogingen die door de leveranciers aan ACP Belgium nog aan ACP Belgium worden aangerekend tussen de datum van het order en het moment van levering of uitvoering, kunnen door ACP Belgium echter worden doorgerekend aan de Klant, ongeacht de vooraf opgegeven prijzen en dit tot een maximum van 80% van de vooraf opgegeven prijzen. De prijzen van de goederen zijn vastgesteld "ex works" en exclusief BTW. Belastingen en bijdragen, van welke aard ook, ten behoeve van de Staat, het gewest, de provincie, de gemeente of andere organismen of overheden die worden geheven op de prijs of op de goederen en/of de Werken, met inbegrip van vervoerskosten, dienen afzonderlijk door de Klant betaald te worden.

5.2. De eventuele huurprijs van de gehuurde goederen is de prijs aangeduid in de offerte uitgaande van ACP Belgium.

6. BETALINGSMODALITEITEN

6.1. Alle facturen van ACP Belgium moeten netto en zonder korting op de vervaldag worden betaald, niettegenstaande een klacht of een geschil. Tenzij anders schriftelijk overeengekomen, zal de vervaldag de dertigste (30ste) kalenderdag van de volgende maand zijn, te rekenen vanaf de facturatedatum vermeld op de factuur. Alle betalingen dienen contant te geschieden op de zetel van ACP Belgium. Het aanvaarden van wissels of andere betaaldocumenten zal niet als schuldvernieuwing kunnen worden aanzien.

6.2. Klachten met betrekking tot de facturen zijn enkel ontvankelijk binnen de acht kalenderdagen vanaf de facturatedatum.

6.3. Alle facturen, alsook deze welke nog niet vervallen zijn, zijn onmiddellijk opeisbaar in geval van niet-betaling van de vorige. ACP Belgium behoudt zich tevens het recht voor om in geval van laattijdige betalingen, de levering van de nog openstaande bestellingen op te schorten of te schrappen, en de niet-betaalde maar reeds aan de Klant geleverde verkochte goederen terug te halen, dit alles onverminderd het recht op schadevergoeding.

6.4. Bij niet-betaling van een factuur van ACP Belgium of een gedeelte daarvan op de vervaldag, zal van rechtswege en zonder ingebrekestelling een verwijlrent worden aangerekend gelijk aan de gangbare interestvoet bepaald door EURIBOR, vermeerderd met zeven (7) procentpunten en afgerond tot het hogere halve procentpunt. Nadat de Klant door ACP Belgium per aangetekend schrijven in gebreke werd gesteld, zal het nog verschuldigde bedrag bovendien automatisch vermeerderd worden met tien procent (10)%, met een minimum van vijfenzeventig euro (€ 75), ten titel van conventionele en forfaitaire schadevergoeding voor administratieve en andere inningskosten, onverminderd het recht op verdere schadevergoeding.

6.5. In geen geval kunnen de betalingen het voorwerp uitmaken van enige schuldvergelijking vanwege de Klant, behoudens het schriftelijk, uitdrukkelijk en voorafgaand akkoord van Cold Jet Benelux. ACP Belgium is daarentegen bevoegd de bedragen die zij van de Klant te vorderen heeft te verrekenen met de bedragen die ACP Belgium en/of andere entiteiten die tot dezelfde groep (verbonden vennootschappen in de zin van het Wetboek van Vennootschappen) als ACP Belgium behoren, verschuldigd is/zijn aan de Klant en/of andere tot dezelfde groep (verbonden vennootschappen in de zin van het Wetboek van Vennootschappen) als de Klant behorende vennootschappen.

7. BEVOORRADING

7.1. Zonder afbreuk te doen aan artikel 4.1. zal in geval van zichtbare gebreken aan goederen waarvoor ACP Belgium verantwoordelijk is, deze, zowel in geval van koop als in geval van huur, de keuze hebben om ofwel de gebrekkige goederen te herstellen of te vervangen door identieke conforme goederen, ofwel, in geval van koop, een prijsvermindering voor de gebrekkige goederen toe te staan. De waarborg van ACP Belgium beperkt zich in ieder geval, zowel voor zichtbare als verborgen gebreken, tot vervanging van de goederen en, indien dit niet mogelijk is, tot teruggave van de betaalde prijs.

7.2. ACP Belgium zal enkel instaan voor schade die het gevolg is van haar eigen opzet of grove fout. Zij staat evenwel niet in voor schade voortvloeiend uit het opzet of grove fout van haar aangestelden of uitvoeringsagenten. ACP Belgium is niet aansprakelijk voor algemene of bijzondere onrechtstreekse schade, van welke aard ook, door de Klant geleden. Het hoort de Klant toe de bijkomende verzekeringen af te sluiten die hij nodig zou achten.

7.3. ACP Belgium is niet aansprakelijk voor enige tekortkoming aan haar verplichtingen die het gevolg is van gebeurtenissen buiten haar normale controle, met inbegrip van productieonderbrekingen, transportmoeilijkheden, schaarste van de grondstoffen, van werknemers, van energie of van transportmiddelen of laattijdige transporten, stakingen, lock-outs, werkonderbrekingen of elk ander collectief sociaal conflict, die voor haar of voor haar agenten gevolgen hebben, en zelfs indien deze gebeurtenissen voorzienbaar waren. Wanneer de overmacht langer duurt dan één maand, heeft ACP Belgium het recht de overeenkomst te beëindigen, zonder schadevergoeding voor de Klant.

8. KLACHTEN

8.1. Onverminderd hetgeen bepaald is in artikel 3.4 en 6.2 zijn klachten met betrekking tot verkochte goederen evenals met betrekking tot de Werken enkel ontvankelijk wanneer ze aan ACP Belgium per aangetekend schrijven ter kennis worden gebracht: (a) in het geval van een klacht wegens niet-overeenstemming tussen de gekochte en de geleverde zaak of in geval van niet-overeenstemming tussen de bestelde Werken en het resultaat, binnen de zeven (7) kalenderdagen volgend op de levering, en (b) in het geval van een klacht wegens verborgen gebreken, binnen de veertien (14) kalenderdagen volgend op de ontdekking van het verborgen gebrek of ten laatste binnen de ééneentwintig (21) kalenderdagen volgend op het ogenblik dat het verborgen gebrek redelijkerwijze kon worden ontdekt. De rechtsvordering wegens verborgen gebreken moet, op straf van verval, ten laatste twee (2) maanden volgend op de leveringen worden ingesteld.

8.2. Onverminderd artikel 10.2, zijn klachten met betrekking tot verhuurde goederen enkel ontvankelijk wanneer ze aan ACP Belgium ter kennis worden gebracht: (a) in het geval van een klacht wegens niet-overeenstemming tussen de gehuurde en de geleverde zaak, binnen de twaalf (12) uur volgend op de levering, en (b) binnen de vierentwintig (24) uur in het geval van een klacht wegens verborgen gebreken.

8.3. Indien het schrijven waarnaar wordt verwezen in artikel 8.1 en 8.2 hierboven niet binnen de gestelde tijdspannes bij ACP Belgium ontvangen wordt, wordt de levering beschouwd als zijnde aanvaard door de Klant.

8.4. De aanvaarding van de gekochte of gehuurde goederen of van de uitgevoerde Werken door de Klant of zijn vertegenwoordigers dekt alle gebreken of afwijkingen, van gelijk welke aard, die op dat ogenblik konden worden vastgesteld. In geen enkel geval kunnen de betalingen worden opgeschort of het

voorwerp uitmaken van enige schuldvergelijking, behoudens het schriftelijk, voorafgaandelijk en uitdrukkelijk akkoord van ACP Belgium.

9. EIGENDOM

9.1. De verkochte goederen blijven eigendom van ACP Belgium zolang de door de Klant verschuldigde prijs niet volledig werd betaald. Zolang betaling niet heeft plaatsgehad, is de Klant niet gerechtigd de niet-betaalde goederen in pand te geven of ze als zekerheid, in de ruimste zin van het woord, te gebruiken. In geval van doorverkoop van niet-betaalde goederen, zullen de gelden ontvangen voor deze doorverkoop, in de eerste plaats moeten worden aangewend voor betaling van ACP Belgium.

De containers bestemd voor het leveren van goederen (zoals droogijs) zijn en blijven uitsluitend exclusieve en onvervreembare eigendom van ACP Belgium N.V.

Niets in deze huidige overeenkomst kan de Klant eender recht geven met betrekking tot de containers, anders dan het gebruiksrecht bepaald in deze huidige overeenkomst.

De Klant mag in geen enkel geval zijn toestemming geven voor een eventuele waarborg die de containers omvat, zoals het in pand of in hypotheek geven. Wanneer de Klant eventueel zijn handelszaak in pand zou geven na de ondertekening van de huidige overeenkomst, heeft de Klant de verplichting de containers uitdrukkelijk buiten de handelswaarborg te laten.

ACP Belgium heeft (op elk moment) het recht te melden aan ééniénder dat zij eigenaar is van de containers en het recht om elke stap of actie te ondernemen die zij noodzakelijk of nuttig achten voor de bescherming van hun eigendom.

De Klant verbindt er zich toe ACP Belgium onmiddellijk op de hoogte te brengen van elke handeling, zoals beslaglegging, door een derde met betrekking tot deze containers. De Klant dient alle nuttige maatregelen te treffen om de eigendom van ACP Belgium te vrijwaren en ACP Belgium toe te laten haar eigendomsrecht te doen gelden, dit alles onder voorbehoud van schadevergoeding.

De containers mogen voor geen andere doeleinden worden gebruikt dan voor het bewaren van de geleverde producten. Ze mogen niet gebruikt worden voor het opbergen van gelijk welk product dat niet door ACP Belgium verkocht wordt noch voor een ander product.

De containers mogen niet naar het buitenland verstuurd worden zonder uitdrukkelijke en schriftelijke toelating van ACP Belgium. Het is verboden de containers te laten herstellen of om te wisselen bij andere personen dan deze uitdrukkelijk door ACP Belgium aangesteld. Alleen ACP Belgium mag de containers vullen. De containers zullen beschermd worden tegen de werking van zonnestralen, warmtebronnen en slechte weersomstandigheden. Ze zullen in goede staat van onderhoud bewaard worden.

De containers dienen in goede staat en voorzien van al hun toebehoren aan ACP Belgium teruggegeven worden. De Klant wordt geacht de containers in goede staat te hebben ontvangen. De toestand van de container dient door de Klant bij levering onmiddellijk te worden gecontroleerd. De Klant heeft de plicht ACP Belgium onmiddellijk te verwittigen in verband met elke anomalie die hij constateerde bij de geleverde container. Eventuele gebreken dienen vermeld te worden op de leveringsbon.

Indien herstellingen noodzakelijk zijn door een fout van de Klant of personen aangesteld door de Klant, zullen deze volledig gedragen worden door de Klant. Deze herstellingen zullen gefactureerd worden door ACP Belgium.

Indien de containers onbruikbaar worden door beschadiging of destructie, heeft ACP Belgium het recht om de vervangwaarde te factureren aan de Klant.

Het staat ACP Belgium vrij om van de Klant een waarborg te eisen ten bedrage van de gehele of gedeeltelijke waarde van de containers.

10. SPECIFIEKE VOORWAARDEN VAN TOEPASSING VOOR DE VERHUURDE GOEDEREN

10.1. De goederen die door de Klant van ACP Belgium worden gehuurd dienen in goede staat, gereinigd en voorzien van al hun

toeboren aan ACP Belgium teruggegeven worden op het einde van de huurperiode. Indien de goederen te laat worden teruggegeven aan ACP Belgium, zal het huurgeld, door ACP Belgium verder worden aangerekend.

10.2 De klant wordt geacht de gehuurde goederen in goede staat te hebben ontvangen. De toestand van de gehuurde goederen dient door de Klant bij levering onmiddellijk te worden gecontroleerd. Eventuele gebreken moeten op de leveringsbon vermeld worden.

10.3. In geval van beschadiging zullen de kosten voor het herstellen of het vervangen van de goederen aan de Klant in rekening gebracht worden. Het staat ACP Belgium vrij om van de Klant een waarborg te eisen ten bedrage van de gehele of gedeeltelijke waarde van de gehuurde goederen.

10.4. De Klant verbindt er zich toe ACP Belgium onmiddellijk op de hoogte te brengen van elke handeling, zoals beslaglegging, door een derde met betrekking tot de gehuurde goederen. De Klant dient alle nuttige maatregelen te treffen om de goederen van ACP Belgium te vrijwaren en ACP Belgium toe te laten haar eigendomsrecht recht te doen gelden, dit alles onder voorbehoud van schadevergoeding.

11. VOORWAARDEN VAN TOEPASSING VOOR AGENTEN EN VOORTVERKOPERS

Elke Klant die bij ACP Belgium goederen koopt om deze verder te verkopen aan de verbruikers, is verplicht zich aan de volgende voorwaarden te houden welke hij verklaart te kennen, onverminderd de bepalingen van de bijzondere overeenkomst welke hij zou afgesloten hebben met ACP Belgium, welke voorliggende voorwaarden aanvullen of er voorrang op hebben in geval van tegenstrijdigheid:

- (i) De Klant zal de Algemene Voorwaarden nakomen voor alles wat hem betreft en zal ze ook door zijn klanten doen nakomen. Hij zal zich schikken naar de instructies en richtlijnen die hem door ACP Belgium zullen gegeven worden.
- (ii) De agent en/of voortverkoper is tegenover ACP Belgium verantwoordelijk en rekenplichtig voor het materieel, eigendom van ACP Belgium.
- (iii) ACP Belgium behoudt zich de keuze van het transport voor.

12. BEËINDIGING

12.1. Ingeval de overeenkomst voor om het even welke reden door de Klant wordt verbroken, heeft ACP Belgium, van rechtswege en zonder ingebrekestelling, recht op schadevergoeding ter dekking van zowel de rechtstreekse als de onrechtstreekse opgelopen schade, met hierin inbegrepen de winstderving. Indien ACP Belgium op het ogenblik van de eenzijdige verbreking reeds met het oog op de uitvoering van de overeenkomst, goederen bestelde of prestaties, van om het even welke aard verrichte, zullen deze, benevens voormelde schadeloosstelling, aangerekend worden.

12.2. Bij niet-naleving van de verplichtingen van de Klant, of in geval van faillissement van de Klant, opschorting van betaling of in geval ACP Belgium redelijkerwijze kan verwachten dat de Klant niet aan zijn verplichtingen zal kunnen voldoen, heeft ACP Belgium het recht de overeenkomst met de Klant per aangetekend schrijven te beëindigen, onverminderd het recht van ACP Belgium om schadevergoeding te vorderen van de Klant overeenkomstig artikel 12.1 hiervoor.

13. NIETIGHEID

Indien een van de clausules van de Algemene Voorwaarden, en/of de overeenkomsten waarop zij van toepassing zijn, nietig zou worden verklaard, zal deze nietigheid de geldigheid van de andere clausules niet aantasten en zullen ACP Belgium en de klant zich inspannen om onmiddellijk en te goede trouw een geldige clausule met hetzelfde economisch effect te onderhandelen.

14. TOEPASSELIJK RECHT - BEVOEGDHEID

14.1. Het Belgisch recht, met uitsluiting van het Verdrag van Wenen van 11 april 1980 inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken, en de van toepassing zijnde ICC Incoterm voor de verkochte goederen zijn van toepassing op de Algemene Voorwaarden, en de overeenkomsten waarop zij van toepassing zijn, met dien verstande dat, voor de verkochte goederen, de bepalingen van de

van toepassing zijnde ICC Incoterm primeren op het Belgisch recht.

14.2. De rechtbanken van het Brusselse arrondissement of desgevallend de Vrederechter van het kanton van St. Jans-Molenbeek zijn uitsluitend bevoegd om kennis te nemen van elk geschil met betrekking tot de geldigheid, de toepassing, de interpretatie en de uitvoering van de Algemene Voorwaarden en met betrekking tot de totstandkoming, de geldigheid, de interpretatie en de uitvoering van elke overeenkomst waarop de Algemene Voorwaarden van toepassing zijn.